



LO SOMAIENT

DIARI CATALANISTA D'AVISOS Y NOTICIAS

Calendari català

PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

A la Administració de aquest diari y en las principals llibrerias d'aquesta ciutat y de fora.
A Barcelona: Kiosco de Calaf Rambla de las Flores.
No's retornan los originals encara que no's publicuin.

REUS, Dimars 22 de Juliol de 1902.

ANY XVII NUM. 1.337

Redacció y Administració: Arrabal baix Jesús, 4.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes, Ptas. 1'25
En provincias, trimestre, 4'
Extranjer y Ultramar, 8'
Anuncios, a preus convencionales

TRIPLE AYGUA NAF SERRA

Es de un agradable sabor y delicat perfum.

(Cullita d'aquest any) preparada ab la flor recent recullida del taronjer agre.

FARMACIA SERRA-DEVANT DEL SOLAR QUE HA ADQUIRIT LO BANCH D'ESPANYA

TALLER DE ESCULTOR Y DAURADOR

DE PERE DOMENECH-ARRABAL BAIXA DE JESÚS 25, REUS

Especialitat en altars, capellas, templetas, columnas, reclinatoris, adornos y detalls arquitectonics y escultorics para iglesias, etc.
Imatges de fusta y cartro-pedra de totas midas y models.

PREUS REDUÏTS

GRAN HOTEL-RESTAURANT SUÍS

(Avans Louvre.) Lo més modern de Barcelona, dirigit per

MR. PAUL FARRENY

ex-majordom de varis grans hotels de Fransa

Aquest Hotel, completament reformat, reuneix tota l'elegancia y comoditat conegudas fins lo dia.—Timbres electricos; Perruquer a casa; Interpretes; Quartes de bainy; Cotizes de arribada de trens y vapors; Salió de lectura y piano; Teléfono 1974; Cuartos de dultaxa; Excelsa cunya Espanyola y Francesa a carrerch d'un dels millors Ch fs de la Capital.

PLASSA DEL ANGEL, 10.-BARCELONA

Sucursals: a Tarragona; Fouda de Madrid y a Girona; Hotel Peninsular.

AIXAROP DE HIPOFOSFITS

LA LLEGITIMA MARCA «SALUD»

Senyors Climent y Compañia.—Tortosa.—Molt senyors meus: Haventse presentat a la meva clinica la Sra. D. N. N. afecta de Cloro-anemia, en irregularitat en las menstruació, manca de gana y de forsas, vaig prescriureli l'Aixarop Climent marca «SALUD», y foren assombrosos los resultats, donchs, en poch temps cobrà appetit y forsas y se li regularisaren las reglax.

—Dr. Letamendi.

Senyors Climent y Compañia.—Tortosa.—Molt senyors meus: Lo nen X. de tres anys, sofria desde mes d'un any d'una escrófula crónica. Cansat d'usar sens cap resultat cuantas emulsions y reconstituyens se preconitzan para aquestos cassos, vaig ensajar los Hipofosfits Climent, trobant consol lo pacient ja en lo primer frasco y molt prompte la curació completa.—Dr. Letamendi, Oatdrachich de Barcelona.

Exigeixis lo Negitim Aixarop Climent «SALUD», unich aprobat per la Real Academia de Medicina de Barcelona; pug s' en expen altre del mateix nom.

CLIMENT

AMARCH LOT TONICH

APERTIU-CORROBORANT-FEBRIFUGO

THE COSMO S. RN O. Y DE C. EN P. BARCELONA

L'us d'aquest TONICH ej-receix una acció estimulant sobre l'aparato gastro-intestinal aumenta l'appetit y facilita la digestió. La nausea, vomit, los validos, lo mareig paran casi sempre prenent una ó dos copetas d'aquest tónich. En las localitats pantanosas, me, es indispensable, son us, donchs es febrifugo, com justament ho declaran molts Metj-s cèlebres, que han indicat y medi eficas para precaveres de las calenturas.

Prende una ó dugas copetas d'aquest tónich a diari, vol dir cuidar ab esmero la propia salut.

Se pren ab aygua, sifó ó pur; avants de menjar com appetiu; després com digestiu.

AGENT GENERAL EN REUS, JOSEPH MARTORELL S. en C. Carrer Monterols número 30.

LOT LOT LOT LOT LOT LOT LOT LOT LOT

NOU SISTEMA PERA VESTIR BONICH Y BARATO

6 RALS

UN MAGNIFICH TRATJO LLANA PERA HOME PER

Pera mes detalls visiteu lo gran basar de sastreria "El Non Plus Ultra"

1. PORTAL DE JESÚS, 1, REUS

DEPRESSIÓ MORAL

Es tema de conversació en tots los punts ahont se troban reunidas varias personas que s'ocupan de politica y es pasta para omplir molts rotatins la noticia propalada fa dias de que s'exigeix als governadors de provincias a nombra'los, que firmen la dimissió en blanc para que el Govern, ó millor dir, lo ministre de la governació ne pugui fer us cuant millor li convingui!

Lo document de que s' tracta y que s' han encarregat de fer publich los diaris de mayor circulación d'España, diu aixix:

—Efm. S.

Lo delicat estat de la meva salut no'm permet seguir desempenyant ab l'interés y asiduitat que requereix lo càrrech de gobernador civil de... para ahont vaig esser nomenat en....

Per tant, prego a V. E. que s' serveixi iniciar la regia voluntat de S. M. para que digni admetre la dimissió del esmentat càrrech que presento.

Don quart a V. E. molts anys.

Es més, se diu que als governador norenent nomenats se ls va exigir ja la firma dels anteriorment dits documents, fentlos al obgete fer passar pel negociat corresponent del Ministeri ahont se ls exhibia aquesta sentència para firmarse ells mateixos.

Lo rebairament moral que aixó indica en un poble que ns administra y ns governa es

TALLER DE CAMISERIA

DE JOSEPH MARTORELL

MONTEROLS 40 REUS

Novetats en cordateria, generos de punt, roba blanca para senyora, botons y botonedners para camisas, paraigües, sombrillas, bastons, petacas, ciguarreras, carteras, tergeters, meders, boquilles y estiches. Agullas para cordates.

Se fan a mida camisas, calsat ts, colls y panya.

En la primera part hi va figurar "La fari-gola," melodia pera cant y piano, música de B. de Palau. "La nadala," melodia pera cant y piano, música de Laporta. "Cansó de l'estrella," melodia pera cant y piano, de Alió. "Rahims y espigas," per la secció de senyoretas del orfeó, música del mestre Nicolau.

En la segona part "Sospirs," melodia de cant y piano, música de Millet. "Jesus veniu," per la secció de senyoretas, música de Mascians. "La filadora," melodia del mestre Gay y "La filla de Maria," per la secció de senyoretas del orfeó, música de Nicolau.

Notable resulta baix tots los punts de vista aquest concert que honra sobremanera a nostre amich Mateu.

Aquesta nit en la "Cervceria Oriental," se celebrará una notable vetllada per lo célebre y original Veloceman, Mr. Bl. ndin.

Degut a la novetat dels treballs, lo pintoresch del establiment y la fama de que ve precedit Mr. Blandia segurament se veurá molt concorregut.

Segons noticias, lo próxim divendres debutará en lo Teatre Circo la notable companyia dramática que dirigeix don Emili Tuillier.

Hem tingut lo gust de visitar lo taller de escultura y construcció que nostre amich Pere Domenech posseheix en l'Arrabal baixa de Jesús.

Disposat pera enviar avuy tenia lo senyor Domenech un magnífich altar destinat a la nau de la iglesia parroquial de Vimodí. L'altar va dedicat al Sagrat Cor, es d'istil gòtic refinat, d'uns trenta pams d'altura y forman lo retaule tres cosos, lo central adelantat en forma de capella ó templete y ls altres plafonats y orlats d'adornos propis del istil.

Tant lo retaule com la mesa son daurats y de cedre, combinat tot ab alguns fondos y baixos relleus de colors pujats que entonan y donan vida al daurat y cedre.

També hi hem vist un gran nombre de plafons de baix relleu destinats a l'iglesia de Tàrraga de simbuls de la Verge y que han de tenir cabuda en uns plafons que hi ha a l'esmentada iglesia.

Abduas obras que honran al ensems al artista y a aquesta ciutat, desitjariam que no fossin los últims que puguessim aplaudirli.

Lo setmanari tarragoní "Patria" ha organiat un petit concurs pera premiar un "Quadret en prosa de costums del Camp de Tarragona."

Heus aquí las bases: Primer premi.—S'ofereix un tomo luxosament enquadernat de "Obres catalanes d'Ixart," lo primer tomet enquadernat de nostra revista Patria y una suscripció honoraria a la mateixa, a l'autor del més acabat "Quadret en prosa de costums del Camp de Tarragona."

Accésit primer.—Un tomet enquadernat de nostra revista y una suscripció honoraria a la mateixa a l'autor del "Quadret," d'igual tema, que segueixi al primer en mèrit literari.

Accésit segon.—Altre tomet enquadernat de la revista Patria y una suscripció honoraria a la mateixa a l'autor del "Quadret," d'igual tema, que segueixi en mèrit literari al segon.

Condicions: 1.ª Lo quadret que s' demana no podrà excedir de tres columnas de nostra publicació y de la lletra en que van los articles de fondo.

2.ª Los treballs distingits ab Primer premi, Accésit primer y Accésit segon, serán publicats en nostra revista d'un a un en los números següents al fallo.

3.ª Aquells treballs que segueixin en mèrit relatiu als primers, los que consideri dignes lo Jurat, serán publicats per ordre en los números sucesius. Per aixó tot treball enviat al concurs quedarà de propietat de la revista Patria, per espay d'un any desde l' fallo.

4.ª Aquest será publicat per medi de la premsa ans del número de Patria de Setembre, en lo que junt ab lo veredict, se publicarà l' treball distingit, ab lo nom de son autor.

5.ª Tots los treballs deurán esser rigorosament originals, inédits, escrits en catalá y enviats al Secretari del Jurat, (Nao, 6, 1er.), sense firma d'autor y acompanyats d'un plech clós contenint lo nom de l'autor y en lo sobrescrit lo mateix títol ó lema de cada quadret.

Aixis ho acorda en aquesta ciutat de Tarragona a 15 de Juny de 1902, lo Jurat calificador compost dels següents senyors:

D. Agustí M.ª Gibert, President.—D. Joan Ruiz y Porta.—D. Pau Delclós.—D. Hermenegild Vallvé.—D. Lluís Benaiges, Secretari.

Per conansa se recadaren en lo dia de ahir 1222'69 pessetas.

OH! MALALS QUE PATIU!

Recobren l'alegria, donchs en pochos dias recobraren la salut encar que sigui lo mal crónich de més de vint anys. Per details, lleigeixis "Milagrosos curats ó Inyección anti-venéreo y Roob anti-sifilitico COSTANZI" en 4.ª plana.

SUSCRIPCIO a plumas d'aygua de

l' Empresa concessionaria pera l' abastament d' ayguas potables de Reus.

Joan Amiel Vernet 1/2 pluma; Antón Plana Salvat 2; Bonaventura Gené Andreu 1/2; Ricard Mata Miarons 3; Joan Gili Pous 3; Vda. de Joseph Pellicer Domenech 5; Pere de Barberá 1; Salvador Felip Parés 1/2; Joseph Anguera Gasí 3; Joseph Puigjaner Costas 1/2; Joan Puigjaner, Antón Artés Sardá 1/2; Pere Fontana Gatell 4; Teresa Estivill Vda. Vilella 1; Ramón Vilella Estivill 1; Joseph Aixalá Minguell 1/2; Alvaro Bielza Romero 1; Emili Domingo Grau 1/2; Josepha Rocamora Boada 1/2; Joseph Pujol Vilanova 2.

Secció comercial

CAMBIS CORRENTS

en lo dia d' ahir, donats per la Junta Sindical del Colegi de Corredors de Comers de la plassa de Reus.

CAMBIS EXTRANJERS

Table with columns: Location, Ops., Diner, Paper. Includes entries for London, Paris, Marsella, Perpignan, and Hamburg.

Valors locals.

Table with columns: Diner, Paper, Oper. Includes Gas Reusense, Industrial Farinera, Banch de Reus de Descomptes y Prestams, Manufacturera de Cottons, C. Reusense de Transvias, C. Reusense de Transvias privilegiadas, Electra Reusense, Manicomí de Reus.

J. MARSANS ROF Y FILLS

REPRESENTANT, F. CABRÉ GONZALEZ. Cotisació a Barcelona a las 16 d' ahir. Interior 72'32 BARCELONA. Amortisable 5 p 93'60 Francs 37'70. Colonial Lliuras 34'65. Mercantil MADRID. Norts 51'75 Interior 72'36. Alicante 79'25 Francs 37'40. Orenses 28'90 PARIS. Obs. Fransa 2 1/4 57'75 Exterior 80'90. Id. Almansa 5 0/0 102 50 Norts 180.— Id. Id. aye Alicante 274.— Descompte de coupons.—Anticipo per títols.—Compra y venta al contat y a plassos de tota classe de valors espanyols ó extrangers.—Comprobació y gestió de son cobros cas de sortir premiats dels títols amortisables ó favorecent en los sorteixos ab primer.—Snecripció a totas las emisiones é informes sobre la oportunitat y conveniencia de suscriures.—Contas corrents ab interés.—Compra de monedas d' or y bitllets de tots los paisos.—Giros sobre las principals plassas.—Operacions de Bolsa.

BOLSI DE REUS

Carrer Monterols, 27. Cotisació a Barcelona a las 4 de la tarde d' ahir. Interior 72'32 Cubas del 68. Colonial 62'— Cubas del 90. Orenses 28'90 Amortisable 93'60. Norts 51'70 Ob. 5 p 0, Almansa. Alicante 79'20 Id. 3 p 0, Fransas 57'75. Vitalici V. Id. 3 p 0, Orense. PARIS MADRID. Exterior Interior 72'35. GIROS. Paris 37'70 Londres 34'65. TELEGRAMA DE PARIS.

Exterior. Rio Tinto. Nortes. Alicante. Portugués. Se rebén ordres pera operacions de Bolsa. Compra y venta al contat de tota classe de valors cotisables de Bolsa. Descompte de coupons y compra de monedas de tots los paisos.

ANUNCIS PARTICULARS

FONDA Y RESTAURANT D'EUROPA

D. ANTON BARDOY

HABITACIONES Y SERVEYS INMILLORABLES. CARRER DE EN MEDIO, 1. CASTELLÓ DE LA PLANA.

CLÍNICA DENTAL

de Don Fulgenci Agustí Aien

Cirurgiá-Dentista de la Escola de Medicina de Madrid; ex deixeble del Dr. Almenara de Madrid y dentista del Hospital de San Pau y Santa Tecla de Tarragona et., etc.

Tractament de las enfermetats de la boca y dents. Extraccions sens dolor. Orificacions, empastes y tota classe de obturacions.

Construcció de dents, dentaduras y aparatos de totas classes y emplen de tots los anaterichs avuy caneguts.

Reb a Reus tots los diilluns y divendres de 9 mati a 5 de la tarde. A Tarragona tots los dias.

Arrabal de Sta. Ana núm. 1, principal.—REUS

LLET PURA DE VACA

VACAS SUISSAS. HORT DE PAU ABELLÓ. Se ven en lo carrer del Roser, 4.

AVIS

La duenya de l' antiga y acreditada fonda d' Isidro, té lo gust d' oferir a sa numerosa clientela y al públich de Reus en general, a més de cotxes pera l' servey a las estacions y a domicili, luxosos y cómodos landaus, faetons, carretelas y berlinas pera casaments, bateijos y enterros, als prens corrents en aquesta plassa.

També lloga lleugeras y cómodas tartanas pera viatjes als pobles circonvehins y als maresos.

FERRO-CARRIL ECONOMICH

DE REUS A SALOU

Servey de trenes que regirá desde l' dia 6 de Juliol de 1901.

Sortidas de Reus a 10.—5'45.—7'20.—8'09.—9'10.—10'00.—11'03.—12'35.—14'47.—15'29.—16'11.—13'53.—17'35.—18'17.—18'59.—19'39.

Sortidas de Salou a 5'6.—6'30.—7'21.—8'10.—9'11.—10'01.—11'04.—14'48.—15'30.—16'12.—16'54.—17'36.—18'18.—19'00.—19'40.—20'30.

TELEGRAMAS

Madrid 21.

Del Congrés católich

Santiago.—En la segona sessió del Congrés católich, després de lo ja comunicat, lo catedratic del Seminari don Eladi Oviedo va llegir un estudi sobre "El autor de la Salve."

Després se va cantar, a tota orquesta, la Salve en honor de Sant Pere Mesonzo. Y s' aixecá la sessió.

Cecilia Aznar

Lo Jutge del districte del Hospici ha decretat que segueixi la incomunicació de la Cecilia Aznar.

La incomunicació seguirá, per lo menos, fins que arribi a Madrid los detinguts al Havre.

Se confirma que s' ha encarregat de la defensa de la Cecilia lo redactor del "El Liberal" don Andren Aragón.

Barallas

Aquesta matinata, al carrer de la Magdalena, de Madrid, ha tingut lloch una sanchnanta baralla.

Sembla que en la taberna establerta en la casa número 1' de dit carrer hi jugavan a cartas cinch homes, los quals, per cuestions que no s' han pogut posar en clar, han disputat y s' han escocés, acabant la disputa en verdadera batalla al mitg del carrer.

Alguns tranzeunts han vist als contendents que s' donavan garrotadas y cops de ganivet, dividits en dos bandos.

Al acudir, els crits d' alarma, al lloch del succés, un inspector de policia del districte de la Latina, la lluita havia cessat, y únicament han sigut detinguts Joseph Montal, amich d' una tocineria del carrer de Relators, número 10, y Gregori Sanchez, amo de la taberna del número 8 del mateix carrer.

Los demés han fugit.

Al primer dels detinguts se li ha ocupat un enorme ganivet, brut de sanch desde la punta fins al manech, lo que fa suposar que algun dels que han fugit ha d' estar gravement ferit.

Los detinguts s' han negat a donar los noms dels altres contendents.

Telegrafian de San Fernando que en una taberna de dita població varen barallarse ahir un foginer del "Princesa de Asturias," y l' obrer saliner Joseph Rodriguez.

Tots dos estavan borratxos. Lo fogainer va donar una punyalada al pit del Rodriguez, qui va ser condat en grave estat al Hospital. Se tem que morirá.

L' agressor ha quedat a disposició del Capità general.

IMP. CARRERAS Y VILA.



MILAGROSOS CONFITS

ó injecció antivenérea y roob antisifilítich

COSTANZI

Mils y mils de celebritats mèdicas, després d'una llarga experiència, s'han convenyat y certifica que per curar radicalment ab dos ó tres dias la purgació recient y ab cinch ó sis dias la crónica, gota militar, úlceras, flux blanc de las donas, arenilla, catarro de la "vejiga", escorsors uretrals, càlculs, retencions d'orina, y ab 20 ó 30 dias los extrenyiments uretrals (estrechez) encar que sigan crónicas de més de 20 anys, evitant las perillossims sondas, no hi ha medicament més milagrós que'ls CONFITS ó Injeccions Costanzi.

També certifica que per curar qualsevol enfermetat *Sifilítica ó herpética*, en vista de que lo lodo y'l Mercuri son perjudicials pera la salut, res millor que'l ROOB COSTANZI, puig no sols cura radicalment la *sifilis y herpes*, sino que extreu los mals efectes que produheixen aquestas substancies, que, com ja les sapigu, causan enfermetats no molt fàcils de curar. A Salvat mostanzi, carrer de la Diputació, 435, Barcelona, segur del bon éxit d'aquets especifics; per Cedi del tractament especial ab éll, admet als incredulos, lo pago després de curats.

Preu de la Injecció, pessetas 4. Confits anti-venéreos i era'ls qui no vulgan usar injeccions, pessetas 5. Roob anti-sifilítich y anti-herpétich, pessetas 4.

De venta en totas las bonas farmacias.

A Reus: en la casa de D. Antoni Serra, Arrabal de Santa Agna, núm. 80; Doctor Jarpa, Casca de Prim y Arrabal de Santa Agna, 2 y en la Drogueria de D. Francesch Freixa, Plassa de Prim, núm. 1.

Consultas mèdicas a Barcelona: Carrer Diputació, 435, entresol 2.º tots los dilluns, dimecres y divendres a las 12.

MOTORS A GAS "CROSSLEY,"

Y MOTORS ELECTRICHES

JULIUS J. NEVILLE.-II, PLAZA DE PALACIO.-BARCELONA

Garantisem al comprador un consúm de
700 litres gas per caball hora
pera motors inferiors a 5 caballs, y
600 litres gas per caball hora
pera motors superiors a 5 caballs.

Per a motors electricos el consúm es de
850 a 900 watts per caball hora

Abans que compréu motors pera vostras industrias, examinen be lo gasto diari. A Reus es lo següent:

14 centims de pesseta per hora y caball
pera motors a gas inferiors a 5 caballs, y
12 centims de pesseta per hora y caball
pera motors a gas superior a 5 caballs ó siga
la mitat aproximadament del que s'gasta empleant
motors electricos.

Per lo tant, val la pena, encar que lo cost de compra siga diferent, de calcular be de quina part están las ventajatas.

VENTA A PLASSOS Y AL CONTAT

PERA REFERENCIAS Y DETALLS, DIRAJUSE, A REUS AL

GAS REUSENSE

Senyors Cornet Garcia y Companyia.-Plassa de la Libertat

os quals s'encarregan de tot lo referent a la colocació fins que estigui posat en marxa.

GARANTISEM LO CONSÚM ABANS DIT

JULIUS G. NEVILLE.-II, PLASA DE PALACIO.-BARCELONA

LA GRESHAM

COMPANIA INGLESA

de seguros contra la vida y de rentas vitalicias

FUNDADA L'ANY 1848

Pólissas indisputables.—Beneficis capitalissats

Primas molt moderadas

La Gresham té constituit lo diposit exigít per las Lleys fiscals vigents com garantia per los seus assegurats a Espanya.

Oficina pera Catalunya: Plassa de Catalunya, BARCELONA

Inspector del Districte: D. Eduard Amell Amell.

A Reus: dirijirse a don LLUIS DE PEDRO, Plasa de Prim.

LA PALATINE

Companya inglesa

de segurs contra incendis, explosions y accidents

Oficina pera Catalunya: Plassa de Catalunya, 9, BARCELONA

A Reus: dirijirse a D. LLUIS DE PEDRO, Plassa de Prim.

Societat general de Transports marítims a vapor de Marsella

SERVEYS DEL MES DE JULIOL DE 1902
LÍNEA DIRECTA PERA EL RIO DE LA PLATA
Sortirà de Barcelona lo 21 de Juliol directament pera Montivideo y Buenos Ayres, lo mag-nífich y ràpid vapor francés

FRANCE

Consignataris a Barcelona, Ripól y Companyia., Dormitori de Sant Francesch, 25, prin-cipal.—BARCELONA

GRAN FONDA DE EUROPA

DE TORTOSA

A CARRECH DE

D. M. ZARAGOZA

Situada en carrer centrich ab cotxes a tots los trens
BONAS HABITACIONES Y ESMERAT SERVEY

ELECTRO-MOTORS Y DINAMOS

ds grans rendiments pera tota classe de industrias, del sistema més perfeccionat, haent obtingut maravillosos resultats que superan mos desitjos. Així, donchs, püch ab tota següritat oferir a mos clients y al públich en general, la absoluta garantia de mos Electro-Motors y Dinamos.

TRULLÁS-BARCELONA

Máquina de corrent alternativa pera la utilizació d' energia a gran distancia.
Instalació completa de centrals. Iluminació en poblacions.

ASCENSORS Y MONTACARGAS

GRAN ECONOMIA EN PREUS

Per catalachs y prospectos lo representant de las provincias de Lleyda y Tarragona
Andreu Cezar.-REUS.

Camis Extranyers	Qm.	Dim.	Paper



Certificat núm. 9.909
Don Joseph Muñoz, Metge Titular de Ver-gel, districte de Denia.
Certifico: Que desde fa dos meaos vinch formulant l' Elixir Verdi, havent obtingut molt favorables resultats, especialment en una dona casada de non que venia sufrint una pertióas gastralgia, conseqüencia de lo qual havia experimentat digestions difícils, pérdua de forsas, continuu estrenyiment y constants desvaneyments.
Ab l' ús de tres pots d' Elixir Verdi he observat tan gran millora que, pot dirse, está ja completament bona.

Lo que tinch lo gust de comunicar pera satisfacció de vostés y estiml dels patients.
Joseph Muñoz, metge cirurgiá.
Se ven en totas las farmacias
PREU 2 PESETAS
Agent general a Reus, Joseph Martorell,
S. en C.—Carrer Monterels núm. 30.